



JUNIOR

F3 Fumagalli srl, sure to be the best service for our clientele

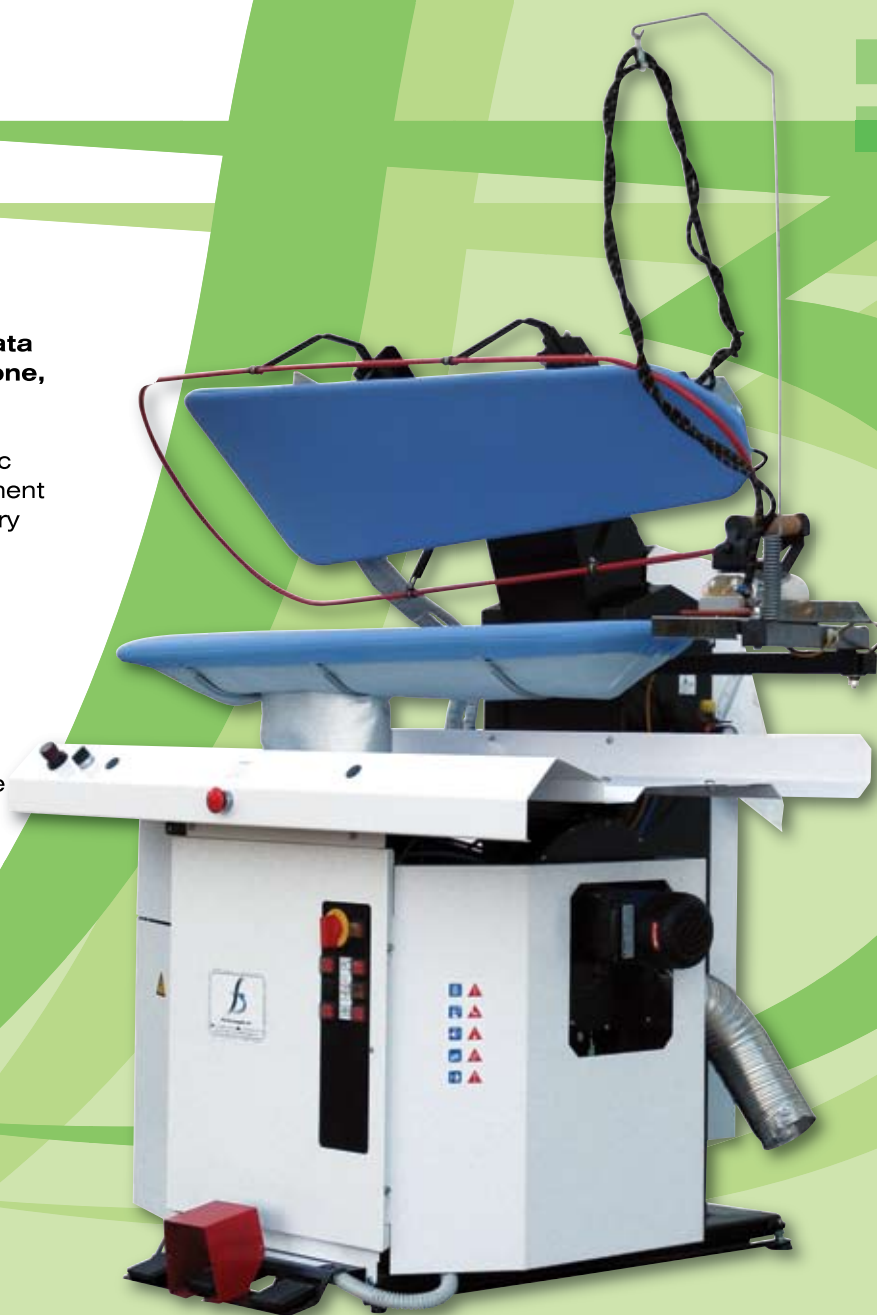
 **Pressa da stiro computerizzata o pneumatica per la confezione, tintoria e la lavanderia**

 Micro-processor or or pneumatic controlled ironing press for garment industry, dry-cleaning and laundry

 Press à repasser pneumatic ou electronique pour l'industrie de la confection, le pressing et la blanchisserie

 Computerisiert oder pneumatisch Bügelpresse für Bekleidung Industrie, chemische Reinigung und Wäscherei

 Prensa de planchado computadorizada o neumática por la confección, tintorería y la lavanderia





- 1**
- Ferro elettrico o all steam con supporto
 - Electric or all steam with iron rest
 - Fer électrique ou tout vapeur avec support
 - Elektrisches oder all steam Bügeleisen
 - Eléctrico o todo vapor plancha con apoya plancha



- 2**
- Braccio con forma stiro o forma smacchiante
 - Arm with ironing or spotting shape
 - Bras de repassage ou de détachage
 - Detachier oder Bügelformen
 - Brazo con forma de planchar o desmanchado



- 3**
- Pistola vapore o aria-vapore
 - Steam or air-steam gun
 - Pistolet vapeur ou air-vapeur
 - Set Dampf oder Luft-dampfpistole
 - Kit pistola aire-vapor



- 4**
- Semplice regolazione della forza di schiacciatura dall'operatore
 - Easy adjustable pressure by the operator
 - Régulation simple de la force de pressage
 - Einfache Druckregler
 - Simple regulación de la fuerza de presión



- 5**
- Aspirante o aspirante e soffiante
 - Only vacuum or vacuum and blowing
 - Aspirant ou aspirant et soufflante
 - Saug- und Blasbügelpresse
 - Aspirante o aspirante y sopla



- 6**
- Touch bar
 - Touch bar
 - Fermeture avec "touch bar"
 - Schließung des Plateaus durch "touch bar"
 - Cierre a "touch bar"



- 7**
- Compessore
 - Compressor
 - Compresseur
 - Kompressor
 - Compresor

Nata dall'esperienza maturata da questa società sulle Senior, fa della funzionalità ed economicità i suoi punti di forza. Nonostante sia la piccola della casa è in grado come la sorella maggiore di soddisfare con un'ampia gamma di optional tutti i clienti.

This press, born from the experience of this society manufacturing the Senior series, has as points of strength, functionality and cheaply prices. Even if "Junior" are the smallest presses produced by F3 Fumagalli, they are able to satisfy all customer with their ample range of optional, as the major sister "Senior" do.

Née de l'expérience de cette société sur la machine Senior, elle fait de la fonctionnalité et rentabilité ses qualités fondamentales. Bien que cette machine soit la plus petite de la maison, elle peut satisfaire, comme sa sœur aînée, même les clients les plus exigeants avec une ample gamme d'accessoires en option.

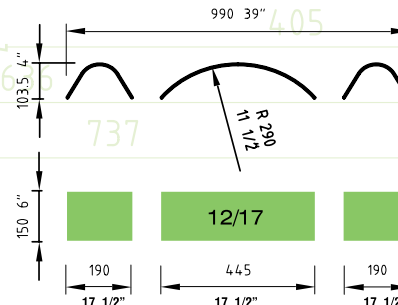
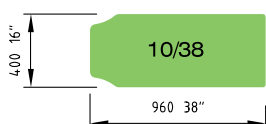
Diese hochfunktionelle und extrem wirtschaftliche Maschine ist das Ergebnis langjähriger Erfahrung des Unternehmens mit den Senior Maschinen. Auch wenn sie die kleinste Maschine unseres Hauses ist, kommt sie gehobenen Kundenansprüchen entgegen und verfügt, wie ihre große Schwester, über ein breites Sortiment an Zubehör.

FORME DISPONIBILI - AVAILABLE SHAPES:

FORMES DISPONIBLES - VORHANDENEN FORMEN - PLATOS DISPONIBLES:

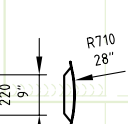
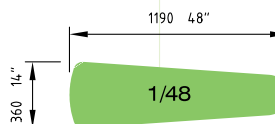
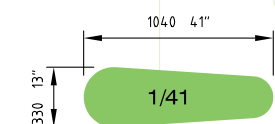
PRESSE CAMICIA - SHIRT PRESSES

PRESSES POUR CHEMISES - HEMDEN PRESSEN - PRENSAS CAMISA



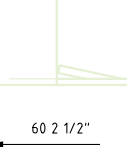
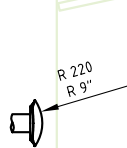
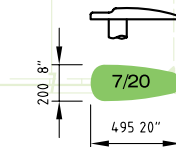
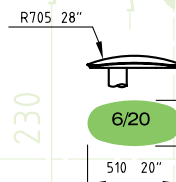
PRESSE UNIVERSALI UTILITY PRESSES

PRESSES UNIVERSELLES
UNIVERSAL PRESSE
PRENSAS UNIVERSALES



PRESSE BACINO TOP PRESSES

BASSIN PANTALON
PILZ PRESSEN
PRENSAS PELVIS PANTALÓN





8

- Disponibile con caldaia interna da 10, 26 o 55Lt
- Available with 10, 26 or 55 Lt built in electric boiler
- Disponible avec chaudière incorporée de 10, 26 ou 55 Lt
- Verfügbar mit Innen Kessel von 10, 26 oder 55 Lt
- Disponible con caldera interior de 10, 26 o 55Lt



9

- Platoncino antilucido su tutte le forme
- Anti-gloss teflon sole for all shapes
- Plateau supérieur anti-lustre sur toutes les formes
- Anti-Glanzplatte auf alle oberen Bügelplatte
- Suela anti-brillo de Teflon por todas las formas

10

- Sfumatura dei capi con regolazione della distanza dei piani
- Sponging device with regulation
- Vaporisation avec régulation de la distance des plateaux
- Bedämpfungseinrichtung mit Wahlschalter für die Schließungsweise der Platten, d.h. normal oder mit regulierbare Abstand
- Dispositivo de vaporización con regulador para seccionar la distancia de los platos

11

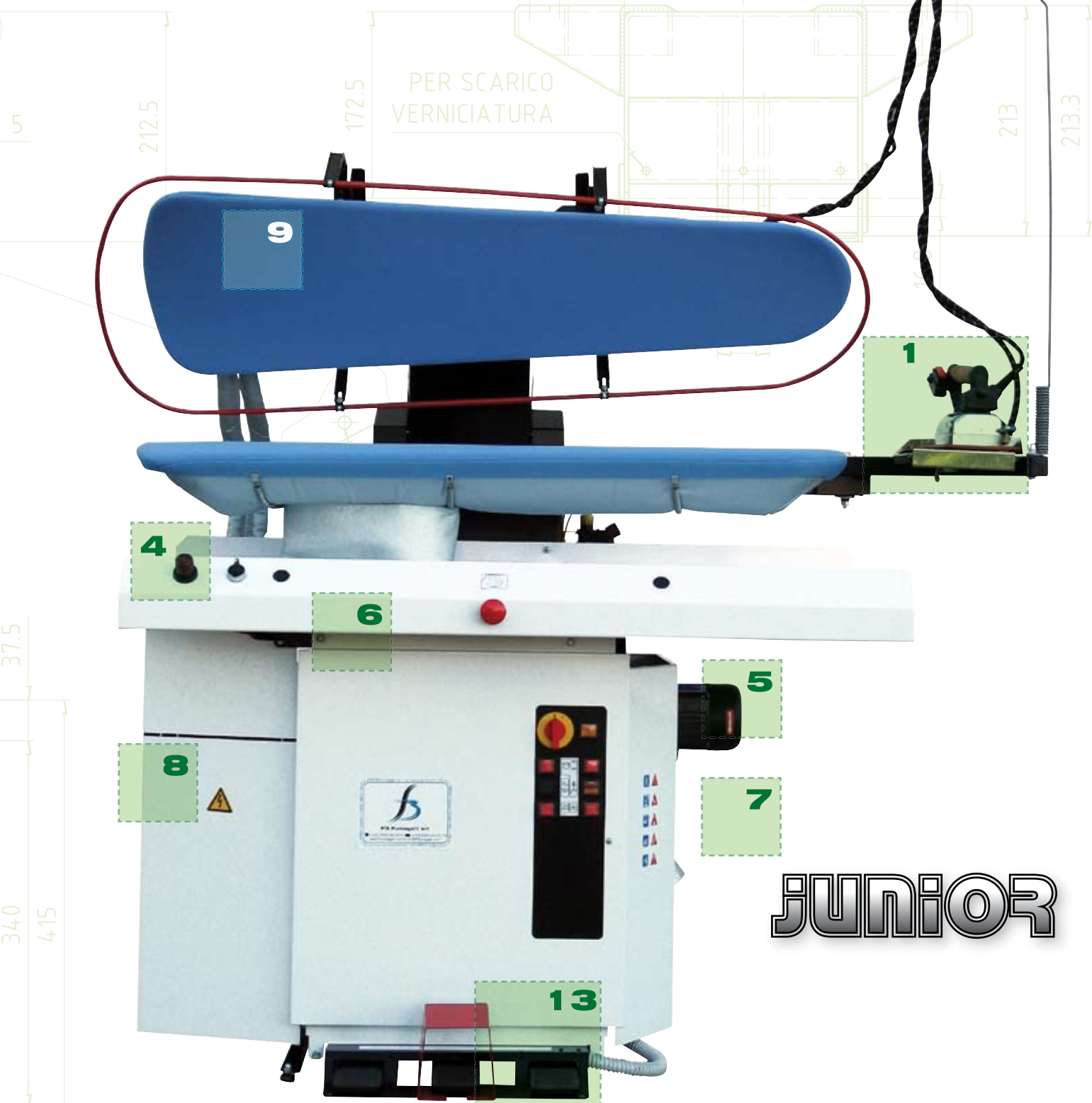
- Temporizzazione delle fasi di stiratura con 50 programmi selezionabili
- Timer operation with 50 selectable programs.
- Temporisatión des phases de repassage avec 50 programmes
- Zeitmesser der Bügelphasen mit 50 Programmen
- Temporizador de las fases de planchado con 50 programas

12

- Piano superiore bilanciato e snodato per un perfetto allineamento dei piani
- Balanced and articulated head for optimal alignment of shapes
- Plateau supérieur contre-balancé et articulé pour un alignement parfait des plateaux
- Obere Platte gewölbt und flexibel aufgehängt für die perfekt Plattenflucht
- Platò superior balanceado y desanudado por una perfecta alineación de los platos

13

- Pedaliera ergonomica
- Ergonomic pedals
- Pédales ergonomiques
- Ergonomish Pedale
- Pedales ergonómicos



JUNIOR



CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES

Caractéristiques Techniques - Technische Daten - Características Técnicas

JUNIOR

Alimentazione elettrica - Power Courant - Elektrischer Anschluß Alimentación eléctrica	230/1/50 - 400/3/50 (*)
Alimentazione acqua - Water inlet Arrivée Eau - Wasser Eingang Alimentación de agua	Ø12 mm
Alimentazione vapore - Steam inlet Arrivée vapeur - Dampfanschluß Alimentación de vapor	3/8"
Ritorno condensa - Return outlet Retour - Kondensrücklauf Retorno de condensados	3/8"
Alimentazione aria compressa - Compressed air inlet Arrivée air - Lufteingang Alimentación de aire	1/4"
Pressione esercizio/massima vapore - Working/maximum steam pressure Pression vapeur - Dampfdruck Presión de trabajo/máxima de vapor	5 - 8 bar
Pressione esercizio aria - Working compressed air pressure Pression air - Luftdruck Presión de aire	7 - 8 bar
Ø uscita aspiratore - Ø vacuum outlet Décharge aspirateur - Absaugungsausgang Tubo de aspirador	Ø100 mm
Ø collegamento aspiratore centralizzato - Ø central vacuum supply Branch. aspirateur central - Anschluß an Zentralabsaug Conexión a aspirador central	2"
Scarico caldaia - Boiler drain Vidange chaudière - Kessel Abfluß Purga de la caldera	1/2"
Volume caldaia - Boiler volume Volume chaudière - Kessel Volumen Volumen caldera	10 Lt - 26 Lt - 55 Lt
Resistenza caldaia 26Lt (singolo gruppo o qualsiasi combinazione fino ad un massimo di 25Kw) Boiler heating 26Lt (single heating group or any combination up to 25Kw) Résistance chaudière 26Lt (groupe unique ou combinaison quelconque au point d'un maximum de 25Kw) Kesselwiderstand 26Lt (einzelne Heizungsgruppe oder irgendeine Kombination bis zu 25Kw) Resistencia caldera 26Lt (único grupo o cualquier combinación hasta a un máximo de 25Kw)	9-10-12-15-18-21-24-25 Kw
Resistenza caldaia 55Lt (potenze per singola resistenza; 2 resistenze di serie, max 60Kw) Boiler heating 55Lt (single unit power, 2 units by default, max 60Kw) Résistance chaudière 55Lt (puissances pour résistance unique; 2 résistances de série, max 60Kw) Kesselwiderstand 55Lt (einzelne Heizungsgruppe, 2 Widerstände von Reihe, max 60Kw) Resistencia plancha a mano	10-12,5-15-17,5-20-22,5-25-27,5-30 Kw
Resistenza ferro - Iron heating Résistance fer - Bügeleisenwiderstand Resistencia plancha a mano	0,8-1 Kw
Motore aspiratore - Vacuum motor Moteur pompe - Pumpenmotor Motor aspirador	0,3 Kw
Motore pompa - Pump motor Moteur aspirateur - Absaugungsmotor Motor bomba	0,4 Kw
Compressore - Compressor Compresseur - Kompressor Compresor	1-2-3 Hp; 25 Lt
Dimensioni ingombro - Encumbrance Encombrement - Platzbedarf Medidas	1250 x 1100 x 1600 h
Peso netto (min-max) - Net weight (min-max) Poids net (min-max) - Netto Gewicht (min-max) Peso neto (min-max)	280 - 550 Kg
Dimensioni indupack - Dimension indupack Dimensions emballage - Verpackungsabmessungen Dimensiones indupack	1380 x 1140 x 1450 h
Volume - Volume Volume - Volumen Volumen	2,30 m³

• (*) Altri voltaggi a richiesta • (*) Other voltage by request • (*) Autres voltages sur demande • (*) Auf Wunsch andere Spannungen • (*) Otro voltaje bajo demanda



F3 Fumagalli s.r.l.

Via L. Da Vinci 57/a - 20062 Cassano D'Adda (MI) - ITALY

Tel +39 0363 60609- Fax +39 0363 640219 - info@f3fumagalli.com - www.f3fumagalli.com